„*Artikel 4*

Het magere melkpoeder mag slechts worden opgeslagen in pakhuizen die voldoen aan nader vast te stellen voorwaarden."

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 26 juni 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

VERORDENING (EEG) Nr. 1212/69 VAN DE RAAD

van 26 juni 1969

houdende vaststelling van een compenserend bedrag voor durum tarwe en gerst die aan het einde van het verkoopseizoen 1968/1969 in voorraad zijn en bestemd zijn voor de uitvoer

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 831/69 (2), inzonderheid op artikel 16, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen (3), inzonderheid op artikel 5, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het compenserende bedrag dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 1, van Verordening nr. 139/67/EEG aan de restitutie kan worden toegevoegd, ten doel heeft de prijs voor granen die aan het einde van het verkoopseizoen in voorraad zijn en in de eerste maanden van het daaropvolgende verkoopseizoen worden uitgevoerd, te verlagen tot het peil van de in het begin van laatstgenoemd verkoopseizoen geldende prijzen ;

Overwegende dat ingevolge Verordening (EEG) nr. 882/69 van de Raad van 13 mei 1969 tot vaststelling van een compenserende vergoeding voor zachte tarwe, rogge die geschikt is voor de broodbakkerij, en maïs, die aan het einde van het verkoopseizoen 1968/1969 in voorraad zijn (4), voor deze granen een vergoeding wordt toegekend die gelijk is aan het verschil tussen de richtprijzen aan het begin en aan het einde van het verkoopseizoen ; dat het derhalve niet nodig is een compenserend bedrag voor deze granen toe te kennen wanneer zij worden uitgevoerd ;

Overwegende dat de Gemeenschap, behalve zachte tarwe, rogge die geschikt is voor de broodbakkerij, en maïs, ook durum tarwe en gerst uitvoert ; dat het compenserende bedrag dus tot laatstgenoemde granen beperkt kan worden, mits zij echter worden uitgevoerd vóór 1 januari 1970, welke termijn toereikend wordt geacht voor de uitvoering van de vóór 1 augustus 1969 aangevraagde uitvoercertificaten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bij de uitvoer van in de Gemeenschap in 1968 of eerder geoogste durum tarwe en gerst, die aan het einde van het verkoopseizoen 1968/1969 in voorraad zijn en van 1 augustus 1969 tot en met 31 december 1969 worden uitgevoerd, wordt een compenserend bedrag aan de restitutie toegevoegd.

(1) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(2) PB nr. L 107 van 6. 5. 1969, blz. 1.
(3) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.
(4) PB nr. L 117 van 16. 5. 1969, blz. 1.

Dit compenserende bedrag beloopt, onverminderd het bepaalde in artikel 5, lid 2, tweede alinea, van Verordening nr. 139/67/EEG, 10,50 rekeneenheden per ton voor durum tarwe en 5,00 rekeneenheden per ton voor gerst.

Artikel 2

Het in artikel 1 bedoelde compenserende bedrag wordt slechts toegekend, wanneer de voorraden ten minste 500 ton per opslagbedrijf en per graansoort bedragen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 26 juni 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN